

ATTENTION

We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact Church Office: 626-449-1523

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու
թերթիկին ծախսերուն համար

FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to
host the fellowship hour for happy or otherwise solemn occasions
Please contact church office.
Today's fellowship hour is sponsored by
Ardashes Gourdikian

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

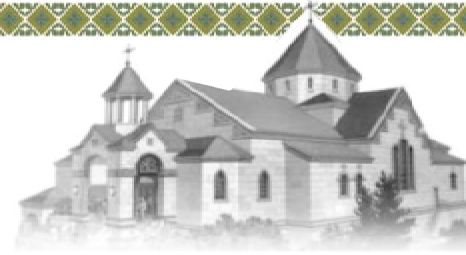
Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր:
Գշ. - Ծր. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.
Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն
St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

- Weddings Հարսանիքներ
- Baptism Կնունքներ
- Birthdays Տարեդարձներ
- Anniversaries Հոգեճաշեր
- Hokejash and any other occasion Եւայլն

For more info, please call
Vahe Charkhutian 562-715-8730.

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝
Վահէ Զարիսթեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin

Հոգեւոր Հովիւ՝
Տէր Սարգիս Աւագ Քահանայ Փեթոյեան

Կիրակի, Մայիս 17, 2015
Սուրբ Պատարագ կ.ա. 10:30 ին

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan, Pastor

Sunday, May 17, 2015
Divine Liturgy 10:30 a.m.

Welcome to our visitors! Our Family of parishioners joyfully invites
you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us
for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax: 626-449-7039
E-Mail: stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -
www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

Parish Council	Howard Emirhanian	909 596 1010
Ladies Society	Aida Sethian	626 695 8013
Men's Forum	Berj Gourdikian	626 355 8780
Friendship Club	Isabel Kouyoumjian	626 446 6058
A.C.Y.O Seniors	Christina Hilalian	626 716-4300
Choir Director	Elise Tashjian	626 356 9208
Hovsepian School Office		626 578 1343
Hovsepian School	Raffy Boulghourdjian	818 242 8584
Saturday School	Norayr Dadouryan	626 683 7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	626 351 8137

Coming Events

Wed 5/20/15	Ladies Society Luncheon	12:00p.m.
Thu 5/21/15	Men's Forum Dinner	7:00p.m.
Wed 6/3/15	Friendship Club Luncheon	12:00p.m.
Sun 6/7/15	St. Gregory Name Day Luncheon	1:00p.m.

Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մնալ եկեղեցի Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին մինչեւ վերջ ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որ հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրած են: Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Աբ. Աւետարանը:

Հոգեւոր Հովիւ

Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

1 John (Յովհաննու) 5:13-21

I write these things to you who believe in the name of the Son of God, so that you may know that you have eternal life. And this is the boldness we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. And if we know that He hears us in whatever we ask, we know that we have obtained the requests made of Him. If you see your brother or sister committing what is not a mortal sin, you will ask, and God will give life to such a one- to those whose sin is not mortal. There is sin that is mortal I do not say that you should pray about that. All wrongdoing is sin, but there is sin that is not mortal. We know that those who are born of God do not sin, but the one who was born of God protects them, and the evil one does not touch them. We know that we are God's children, and that the whole world lies under the power of the evil one. And we know that the Son of God has come and has given us understanding so that we may know Him who is true; and we are in Him who is true, in his Son Jesus Christ. He is the true God and eternal life. Little children, keep yourselves from idols.

Գրեցի այս բաները ձեզի՝ որ կը հաւատաք Աստուծոյ Որդիին անունին, որպէսզի գիտնաք թէ ունիք յաիտենական կեանք: Այն համարձակութիւնը որ ունինք անոր քով՝ սա՛ է. եթէ որեւէ բան խնդրենք իր կամքին համաձայն, կը լսէ մեզ: Ու եթէ գիտենք թէ կը լսէ մեզ՝ ինչ որ ալ խնդրենք. գիտենք նաեւ թէ կ'ունենանք այն բաները որ կը խնդրենք իրմէ: Եթէ մէկը տեսնէ իր եղբայրը կը գործէ մեղք մը՝ որ մահացու չէ, թող խնդրէ, եւ Աստուած կեանք պիտի տայ անոր. այսինքն անոնց՝ որ մահացու մեղք չեն գործեր: Մեղք կայ՝ որ մահացու է չեմ ըսեր որ թախանձէ անոր համար: Ամէն անիրաւութիւն մեղք է բայց մեղք կայ՝ որ մահացու չէ: Գիտենք թէ ո՛վ որ Աստուծմէ ծնած է՝ չի մեղանշեր: Ո՛վ որ Աստուծմէ ծնած է՝ կը պահէ ինքզինք. ու Չարը չի դպչիր իրեն: Գիտենք թէ մենք Աստուծմէ ենք. իսկ ամբողջ աշխարհը Չարին մէջ մխրճուած է: Նաեւ գիտենք թէ Աստուծոյ Որդին եկաւ, եւ ուշիմութիւն տուաւ մեզի՝ որպէսզի ճանչնանք ճշմարիտը: Ու մենք այդ ճշմարիտին մէջ ենք, անոր Որդիին՝ Յիսուս Քրիստոսի մէջ, ի՛նքն է ճշմարիտ Աստուածը եւ յաիտենական կեանքը: Որդեակներ, զգուշագէ՛ք կուռքերէն:

Յովհաննու Աւետարանէն (John) 12:12-23

Յաջորդ օրը, ժողովուրդի բազմութիւնը, որ տօնին եկած էր, երբ լսեց թէ Յիսուս Երուսաղէմ կու գայ՝ արմատենի ճիւղեր առաւ եւ Յիսուսի ընդառաջ ելաւ. կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Ովսանա, օրհնեալ ըլլա, դուն որ կու գաս Տիրոջ անունով, թագաւոր Իսրայէլի»: Եւ Յիսուս էշ մը գտնելով՝ նստաւ անոր վրայ, ինչպէս որ գրուած է. «Մի՛ վախճար, ո՛վ դուստր Սիոնի, ահա քու թագաւորդ կու գայ՝ նստած իշու աւանակի վրայ»: Եւ իր աշակերտները սկիզբէն չհասկցան այդ, բայց երբ Յիսուս փառաւորուեցաւ՝ այն ատեն յիշեցին թէ այդ խօսքը Յիսուսի համար էր գրուած, եւ իրենք այդ բանը չէին ըրած անոր: Իսկ ժողովուրդը, որ անոր հետ էր, կը վկայէր թէ իսկապէս գերեզմանէն դուրս կանչեց Ղազարոսը եւ մեռելներէն յարութիւն տուաւ անոր: Եւ ատոր համար ալ ժողովուրդը ընդառաջ ելաւ անոր, որովհետեւ լսած էր թէ Յիսուս այդ նշաններն էր ըրած: Իսկ Փարիսեցիները կ'ըսէին իրարու. «Կը տեսնէք թէ ոչ մէկ օգուտ կ'ունենաք. ահաւասիկ ամբողջ աշխարհը անոր ետեւէն գնաց»:

The next day the large crowd that had come to the feast heard that Jesus was coming to Jerusalem. So they took branches of palm trees and went out to meet him, crying out, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord, even the King of Israel!" And Jesus found a young donkey and sat on it, just as it is written, "Fear not, daughter of Zion; behold, your king is coming, sitting on a donkey's colt!"

His disciples did not understand these things at first, but when Jesus was glorified, then they remembered that these things had been written about Him and had been done to Him. The crowd that had been with Him when he called Lazarus out of the tomb and raised him from the dead continued to bear witness. The reason why the crowd went to meet Him was that they heard He had done this sign. So the Pharisees said to one another, "You see that you are gaining nothing. Look, the world has gone after Him."

AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

Stained Glass Window in the Sanctuary	\$10,000
Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/ inside)	\$15,000
One of Two New Side Altars	t.b.d.
Elevator	\$25,000
Bell Tower Mural	\$100,000

St. Gregory Sunday School 2014/2015
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Dunaians Hall
For information call Marguerite Hougasian
(626) 351-8137

“Train up a child in the way he should go
And when he is old, he will not depart from it”
Proverbs 22:6

Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
 Կիրակնօրեայ Վարժարան
 Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30
 Տունայեանց սրահին մէջ
 Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել
 Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137
 «Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,
 որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ
 չխտորի»
 Առակաց 22:6



Requiem - Հոգեհագիստ



- Սահակեան Սանուց Միութիւնը հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրէ Սահակեան-Լեւոն Մկրտիչեան Գոլէճի (Լիբանան) վաստակաշատ եւ նուիրեալ Տնօրէն՝ Պէպօ Միմոնեանի մահուան քառասունքին, սիրուած ուսուցիչ՝ Յովհաննէ Հաննէսեանի մահուան երկրորդ տարելիցին, ինչպէս նաեւ, Սանուց Միութեան երախտաշատ վարչական անդամներ՝ Նազարէթ Աջապահեանի եւ Վարդիվառ Շնորհաւեանի առաջին տարելիցներուն առիթով:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Երուանդ Ակիշեանի մահուան առաջին տարելիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Թանհա Ակիշեան եւ ընտանիք:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Շողիկ Պարտաքճեանի մահուան 10րդ տարելիցին առթիւ: Խնդրողներն են՝ Տօքթ. Վաչէ Պարտաքճեան եւ զաւակները Վիքէն, Սարին եւ Ալէքս, Մակի Չորպանեան, Վաչէ եւ Ճէքի Չորպանեան եւ զաւակունք, Հրայր եւ Լիմտա Չորպանեան, Փրոֆ. Գէորգ եւ Ֆլօրա Պարտաքճեան եւ զաւակունք, Շահէ եւ Շողիկ Պարտաքճեան եւ զաւակունք:
- Sahagian Alumni Association is requesting a requiem service for Sahagian Levon Megerditchian Collage (Lebanon) dedicated principal **Mr. Bebo Simonian** on the occasion of the 40th day of his passing & beloved teacher **Hovhanes Hannessian** 2nd Year & also its members **Nazareth Atchbahian & Vartivar Shnorhavorian** 1st year.
- Requiem Service in memory of **Yervant Agishian** on the occasion of first year of his passing is requested by Tania Agishian and family.
- Requiem Service in memory of **Shoghig Bardakjian** on the occasion of 10th year of her passing is requested by Dr. Vatche Bardakjian and children Vicken, Sarin & Alex, Magy Chorbajian, Vatche & Jacky Chorbajian & children, Hrair & Linda Chorbajian, Prof. Kevork & Flora Bardakjian & children, Shahe & Shoghig Bardakjian & children.

**Today's altar Flowers are donated by
Tania Agishian in memory of
Yervant Agishian**



St. Gregory Armenian Apostolic Church
invites you to our

Name Day Luncheon
and

*Celebration of 50 Years of Worship
on Colorado Boulevard*

Sunday, June 7, 2015 • Geragos Hall

immediately following church service

2215 East Colorado Boulevard, Pasadena, California

*Sponsors will have an opportunity to
send in their St. Gregory Wedding Photo
to be included in our memory booklet and slide show!

Kindly RSVP by May 27, 2015 by completing the reservation card enclosed

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ
Հետաքրքրուողները հաճին դիմել
Էլիզ Թաշճեանի՝ Երգչախումբի ղեկավարին
The Choir welcomes new members
If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director

ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէն առաջ

Please turn off your cell phone
when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ
Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ
Հինգշաբթի Կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ յիշել Թերթիկին մէջ

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please excuse any occurrences and contact the Church Office
so we may do the correction in the next issue of the Bulletin

Փաստփնայի Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
Շաբաթօրեայ Դպրոց
Առաւօտեան Ժամը 10:00-ին
Դասաւանդութիւն Սկսաւ Սեպտ. 13, 2014

St. Gregory The Illuminator Saturday School
Classes began Sept. 13, 2014

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
Շաբաթօրեայ Վարժարանի մէջ
ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ

Չափահասներու Համար

Ամէն Շաբաթ օր
10:00-1:00

Տեղեկութիւններու համար դիմել
Պրն. Նորայր Տատուրեանի 626-683-7211

Մայր նիւթեր

Գրաճանաչութիւն . Երկխօսութիւն . Անթրեայ
արտայայտութիւններ . Հայրենագիտութիւն .
Հայաստանը Այսօր

St Gregory The Illuminator Armenian Saturday School
Armenian Language Courses For Adults

Every Saturday 10:00-1:00p.m.

For More Information Please Call

Mr. Norayr Dadouryan 626-683-7211

Main Subjects

Alphabet, Conversations, Armenian History And
Armenia Today

PASTORAL COMMUNIQUE
To Parents of Youth Ages 8 to 16
Regarding Western Diocese Summer Camp

The Youth Without Church, have no Future....
The Church Without Youth. has no Future

Dear Parents:

Please be aware that registration for the 2015 Western Diocese Summer Camp (Hye Camp), began February 15. Inasmuch as all four weeks of the program will be booked, I highly recommend that you register your children as soon as possible, by logging on to the Camp website www.hyecamp.com

Please note the weeks:

Week I July 12-18 (Fr. Sarkis will be the Chaplain and instructor)

Week II July 19-25

Week III July 26 to Aug 1 (Fr. Sarkis will be present a few days as instructor)

Week IV Aug 2 to 8

The program caters to campers (age 8 to 16). Seventeen year olds may apply as C.I.T.s (Counselors in Training). Those over eighteen should apply as Counselors and staff.

The program, now in its fifty-first year, will be held at the Western Diocese owned and operated *Archbishop Vatche Hovsepian Summer Camp*, located on the outskirts of Sequoia National Park.

The well-balanced program includes morning classes in Armenian Culture, Bible Study and Armenian Music, morning and evening worship (on the level of young children). Afternoons are dedicated to sports, arts & crafts and canoeing or swimming in one of the two lakes. Each evening the campers will enjoy either campfire activities, a themed party, dance or the annual talent show.

Importantly, it has become somewhat of a tradition since my arrival as pastor of St. Gregory, to make Week I of Camp known as the *Pasadena Week*. This makes it ideal for first-time campers who might otherwise feel somewhat intimidated.

Parents may apply as well, for positions such as camp nurse or doctor, sports or kitchen staff.

With the love of Christ,



Ար. Գրիգոր Լուսաոբի Խաչ. Սուս. Եկեղեցի
կը հրաիրէ Ձեզ ներկայ գտնուելու

Անուանակոչութեան Մօտի Ժաշկերոյցի
և
Դօկտրայօջի վրայ մեր Մաշտոսանքի
50րդ Միևնակի Մօմարմնութեան

Կիրակի, Յունիս 7, 2015 • Կիրակոս Սրահ
պատարագէն ամառայաւն երբ
2215 East Colorado Boulevard, Pasadena, California

Չօլանաւորները առիքը պիտի ունենան որ իրենց
Ար. Գրիգոր Լուսաոբի Եկեղեցոյ պատի նկարները
դրօին Յուշատարին և Slide Show-ին մէջ

Համեք Ձեր փեղերը ապահովել լրացնելով ներքակ գարը մինչև Մայիս 27

ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH
LADIES SOCIETY

MOTHERS' DAY LUNCHEON

Wednesday, May 20, 2015
Social Hour 11:30 a.m. - Luncheon 12:00 p.m.

MOTHER OF THE YEAR
Chake Konialian

The Legacy of April 24, 1915

Program: Patille & Christine Albarian, Dancers
Alex Aghajanian, Attorney
James Aaronian, Dentist
Margaret Mgrublian, Engineer
Talin Kedjidjian, Business Woman

Luncheon Sponsors:

Shake Balekjian in memory of her mother Beatrice Kitabgian and daughter
Arpie Balekjian

Anahid Bedian in memory of mothers Osanna Douzadjian and Armine Bedian

Doris Hart & Evelyn Jandegian in memory of their mother Isabelle Apramian

Silva Hilalian in memory of her mothers Lucy Kadoyan and Mabel Hilalian

Seta Matossian in memory of her mother-in-law Adrine Matossian

Lisa Meymarian-Petro in memory of her mother Diane Meymarian

Hilda Murachanian in memory of her mother Rosine Bezjian

Yn. Talin Petoyan in honor of her mother Virginia Mermerian and in memory
of her mother in law Dirmayr Arpie Petoyan

Aida Sethian in memory of her mother Anahid Mukhalian

RSVP is a must

Anahid Bedian (323) 255-4292

Donation \$25.00

Jeannette Kevorkian (818) 244-7222

ՍՐ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻԶ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Կազմակերպութեամբ

ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՇՎԵՐՈՅԹ

Ի Պատիւ Շաքէ Գոնիալեանի

Չորեքշաբթի, Մայիս 20, 2015 ժամը 11:30-ին

Մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել վերոյիշեալ թիւերուն:

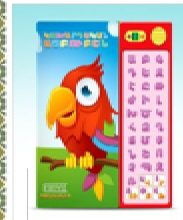
Մուտքի նուէր՝ \$25.00

ST. GREGORY ORTHODOX
BOOKSTORE

Visit our bookstore

gifts for any occasion are
available

Very Affordable Highly Attractive
Invaluable Books of Armenian
Church History for all your Friends
and Family



Every Sunday after

Church Services



Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն
համար Այցելեցէք եկեղեցոյս
ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը

Մատչելի Գիներ

Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ
Ձեր Ընտանիքին եւ
Բարեկամներուն Համար

Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք

Բ. Ծաղկազարդ

Յետ Համբարձման տօնին, որ կը կատարուի ի յիշատակ Փրկչին երկինք վերացման, մինչեւ Հոգեգալուստ տեւող ինը օրերու ընթացքին, միասնաբար կը փառաւորուին Համբարձման եւ Յարութեան գաղափարները, առանց ուրիշ յիշատակութեանց. միայն Յինանց եօթներորդ Կիրակին է որ կը խառնուի ազգային եկեղեցական աւանդութեան մը յիշատակը, զոր օրուան շարականն ալ կ'երգէ: Ըստ այդ աւանդութեան, մինչ հրեշտակ մը ամէն օր կ'այցելէր Լուսաւորիչին՝ խոր Վիրապին մէջ, այդ օրը սուրբը չ'ընդունիր այդ այցելութիւնը: Յաջորդ օրը, երբ հրեշտակին կը հարցնէ այդ բացակայութեան իմաստը, ան իբրեւ պատճառ կը հաղորդէ թէ հրեշտակաց ինը դասակարգութիւնները ամէն օր կարգաւ հանդէս կը սարքեն ի պատիւ Քրիստոսի. եւ որովհետեւ ինքը կը պատկանի չորրորդ դասուն, այդ օրը՝ որ է չորրորդ օր Համբարձման, իր դասուն վիճակած օրը՝ լինելով, ինքը պարտաւոր էր գտնուիլ իր խումբին մէջ: Այս Կիրակին կը կոչուի նաեւ Երկրորդ Ծաղկազարդ, որովհետեւ չորս աւետարաններու ընթերցումները, որոնք Յինանց առաջին օրուան համընթաց շարաշարութեամբ կը կատարուին, այսօր ամէնքը կը յանգին Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի պատմութեանց, որով այս օրուան բոլոր Աւետարանական ընթերցումները երկրորդումն են բուն Ծաղկազարդի ընթերցումներուն:

**Save the Date:
Sunday, June 7, 2015
Name Day Luncheon &
Celebration of 50 Years of
Worship on Colorado Blvd**

Second Palm Sunday

On the Sunday following the Feast of the Ascension of Our Lord, the Armenian Church celebrates “Second” Palm Sunday. The name of the feast has been derived from Palm Sunday, which precedes Easter. In the week leading up to His betrayal, crucifixion and resurrection, the “first” Palm Sunday symbolized the triumphant entry of Christ into Jerusalem where people met Him with great joy and glorified His Holy Name. The Second Palm Sunday is the commemoration of the triumphant entry of the Ascended Christ into the Heavenly Jerusalem, where the angels meet him with great happiness and delight. According to tradition, during St. Gregory the Illuminator’s imprisonment in the pit, he was visited every day by the same angel. However one day, the angel did not come. The following morning, St. Gregory inquires to the reason for his absence, to which the angel responds that during the Ascension, Christ had passed through the ranks of the Angels, and they celebrate that feast each year. The angel visiting St. Gregory was from the fourth class of angelic hosts, and thus, on the fourth day following the Ascension, his rank of angels commemorate and celebrate Christ’s Ascension to heaven every year.

St. Gregory of Datev, one of the greatest theologians of the Armenian Church, has a famous interpretation of this event. Prior to His Ascension, the ranks of angels, except for the lowest class, who served Christ during His earthly life, were not aware of Christ’s incarnation for the salvation of man. St. Gregory’s commentary states that when the Lord was passing through the ranks of angels, they were surprised and asked, ‘Who was that powerful king?’ The angels accompanying Christ thus informed them. This dialogue of angels is presented in the Holy Bible, in the book of Psalms: “Lift up your heads, O ye gates; and be ye lifted up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in.” “Who is this King of glory? The LORD strong and mighty, the LORD mighty in battle.” “Lift up your heads, O ye gates; even lift *them* up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in.” “Who is this King of glory?” “The LORD of hosts, he *is* the King of glory.” (Psalms 24:7-10). The angelic dialogue is exhibited for us, when it is heard during the Divine Liturgy, as the deacon approaches the celebrant priest with the chalice during the Great Entrance (Verapehroom). Second Palm Sunday is one more reminder of the Ascension of Christ and grants us the hope for ascending to heaven after our deaths, and being in the bliss of God’s presence.

PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. Truly one of the most important aspects of our community life, it's more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We've always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are all grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour in 2014, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact our Fellowship Hour Coordinator, Mrs. Chake Konialian at 626-359-8630. You may also contact the church office at 626-449-1523 or email at stgregoryarmenianchurch@yahoo.com



“God loves a cheerful giver” 2Co.-9:7

Fr. Sarkis is kindly requesting that if any parishioner is interested in sponsoring the luncheon expenses of the June 7th Name Day celebration, to please approach him following services. It's an especially wonderful tribute when a family sponsors the meal in memory of a loved one.





St. Gregory the Illuminator
Armenian Apostolic Church of Pasadena



Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)



Monthly Dinner Meeting
Thursday, May 21 – 7:00p.m.

Topic:

**911 HELP EMERGENCY!! HOW TO SAVE A
LOVED ONE'S LIFE**

Guest Speaker Is: Joseph Krikorian

St. Gregory Men's Forum is proud to present Joseph Krikorian. Joe is the founder & CEO Of Code 3 Life Support Education: A training center for the American Heart Association (AHA) training over 7000 Students per year! Joe worked previously as a Paramedic / Firefighter in L.A. & Riverside Counties for 20 years. Besides students Joe trains health care providers and emergency services personnel in basic to advanced Emergency Cardiovascular Care (ECC).

Joe is a member of the AHA International ECC Council. His training missions have included Lebanon, Mexico and recently Armenia where he trained over 80 Armenian Physicians in Pediatric Trauma Care. **SAVE YOUR LOVED ONES!** Joe, will be detailing life saving techniques with Hands Only CPR and AED usage with mannequin demonstration.

At St. Gregory the Illuminator Church Yegavian Hall
2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served
Admission \$17

R.S.V.P. Khajag Konialian: 626-351-0216 Ardash Gourdikian: 626-399-1914
Church Office (Vera): 626-449-1523

St. Gregory needs your support in the continuation of acclaimed speakers.

***Please Become A Sponsor For A
Dinner - Your Donation Supports Our Church Growth***

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Եկեղեցւոյ Փաստօրհանի
Մարդկանց Ասուլիսի Յանձնախումբ
(Տիկիներուն Եւ Ընտանիքներուն Մասնակցութիւնը Միշտ Ցանկալի Է)
Ամսական Ընթրիքի Հաւարոյթ
Մուտքի Կուէր՝ \$17

Հինգշաբթի Մայիս 21 2015 Ժամը 7:00-ին

Կը խնդրենք որ քաջալերէք՝ մեզի հովանաւոր ըլլալով



St. Gregory Ladies Society
Proudly Presents



*Desert Day Trip to Rancho Mirage:
Sunnylands former Annenberg Estate
"Camp David of the West"*



SUNNYLANDS
CENTER & GARDENS



*St. Garabed Armenian
Church*

Wednesday, June 17, 2015

Trip & Cost Includes:

- ❖ **Bus Transportation**
- ❖ **Admission & Special Guided Tour of Sunnylands historic house & grounds**
- ❖ **Tour of recently built St. Garabed Armenian Church, Rancho Mirage**
- ❖ **Lunch**
- ❖ **All Gratuities**
- ❖ **Great fellowship, loads of fun and so much more!!!**

Depart from St. Gregory on June 17, 2015 at 8:45 a.m.
Return to St. Gregory approximately between 6 -7:00 p.m.
(depending on traffic)

Cost Per Person \$90.00

Please make reservations early-space is limited to first paid 35 people.

RSVP Deadline – June 3, 2015

**Please make checks payable to St. Gregory Ladies Society and mail
to: c/o Yn. Talin Petoyan**
2215 E. Colorado Blvd.
Pasadena, CA 91107

Questions? Call Yn. Talin (626) 616-1535

***There is a \$25 non-refundable fee, should you need to cancel.**

Please wear comfortable shoes!